

Dédicace de Ptolémée

Auteur : Charenton, de

[Voir la transcription de cet item](#)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

6 Fichier(s)

Mots clés

[famille de la dédicataire](#)

Informations éditoriales

Titre complet de la pièce *Ptolémée, tragi-comédie*

Auteur de la pièce Charenton, de

Date 1663

Lieu d'édition Paris

Éditeur N. Pepingué

Langue Français

Source [Arsenal GD-16687](#)

Analyse

Type de paratexte Dédicace

Genre de la pièce Tragi-comédie

Les relations du document

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

Informations sur la notice

Edition numérique Véronique Lochert (Projet Spectatrix, UHA et IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Contributeurs

- Lochert, Véronique (Responsable du projet)
- Saignol, Côme (Chargé d'édition de corpus numérique)

Mentions légalesFiche : Véronique Lochert (Projet Spectatrix, UHA et IUF) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Citer cette page

Charenton, de Dédicace de *Ptolémée*1663.

Véronique Lochert (Projet Spectatrix, UHA et IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 13/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Spectatrix/items/show/1211>

Copier

Notice créée par [Véronique Lochert](#) Notice créée le 15/06/2021 Dernière modification le 03/12/2025



A
SON ALTESSE
ROYALE,
MADEMOISELLE.



*M*ADEMOISELLE,

Vn Prince qui fut autrefois la gloire de son siecle,

E P I S T R E.

comme vous estes aujourd'buy
la gloire du vostre, & à qui
pour comble de perfections, il
ne manquoit qu'à voir la
Princesse la plus parfaite de
la terre, dans le dessein de
vous rendre de respectueux
hommages, s'est abaisse jus-
qu'à emprunter m'a voix pour
luy servir de Truchement, &
il faudroit que ie n'eusse pas
en l'honneur de naistre dans
une Empire de qui vous estes
l'une des plus considerables
Parties, pour ne luy pas auoir
dit tout ce que ie scay de votre
illustre Vie. Je luy ay dit, Ma-

EPISTRE.

demoiselle , que VOSTRE
ALTÉSSE ROYALE
qui n'a que des Testes Cou-
ronnées pour parens , se fait
moins considerer par tout l'é-
clat qu'elle pourroit tirer d'u-
ne Naissance majestueuse ,
qu'elle ne fait considerer la
majesté de sa Naissance , par
l'esclat majestueux qu'elle luy
donne . Je luy ay dit que si
de son temps on auoit remar-
qué de Royales Vertus dans
vn rang assez mediocre , la
Nature pour ne rien laisser
d'imparfait dans le plus accō-
ply de ses Ouvrages , auoit mis

EPISTRE.
*en VOSTRE ALTESSE
ROYALE des Vertus pro-
portionnées au rang le plus
Auguste du monde. Je luy ay
dit des veritez de vous plus
avantageuses que ne le sont les
fabuleuses actions de ces Ama-
zones, qui ne Vous esga-
lent pas ; Et cependant,
MADEMOISELLE, je ne luy ay dit qu'une partie
de ce que Vous estes , &
qu'une partie de ce qu'il auoit
déja ouÿ dire de Vous. Je
ne luy ay rien dit ny de vo-
tre Courage magnanime, ny
de vostre male Generosité;*

EPISTRE.

Ce sont des Vertus qui seroient aussi heroiques en d'autres Princesses , qu'elles sont communes à VOSTRE ALTESSE ROYALE , & que par consequent il aura l'avantage de connoistre ; mais i'ay rendu à PTOLOMEÉ des graces toutes particulières du chois qu'il a eu la bonté de faire de ma personne pour estre son Interprete , & ie me suis flatté iusqu'à m'imaginer que vous souffririez qu'en vous parlant de ses respects ie prisse la liberté de Vous assurer des miens , & de la

EPISTRE.

*glorieuse ambition que i'ay,
de me dire,*

MADMOISELLE,

DE VÔTRE ALTESSE ROYALE,

Tres-humble, tres-obéissant,
& tres-fidèle serviteur,
DE CHARENTON.